

Official Journal

of the European Communities

Volume 17 No L 211

1 August 1974

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Regulation (EEC) No 2038/74 of the Commission of 31 July 1974 altering the monetary compensatory amounts	1
--	---

I

(Acts whose publication is obligatory)

REGULATION (EEC) No 2038/74 OF THE COMMISSION
of 31 July 1974
altering the monetary compensatory amounts

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

anew for these Member States with effect from
1 August 1974;

Having regard to the Treaty establishing the Euro-
pean Economic Community;

Whereas the new prices for cereals are to apply from
1 August 1974; whereas these should be taken into
account in the calculation of the compensatory
amounts for cereals, eggs, poultrymeat, milk and
milk products and products covered by Regulation
(EEC) No 1059/69;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/
71 ⁽¹⁾ of 12 May 1971 on certain measures of con-
junctural policy to be taken in agriculture following
the temporary widening of the margins of fluctuation
for the currencies of certain Member States, as last
amended by Regulation (EEC) No 3450/73 ⁽²⁾, and
in particular Article 6 thereof;

Whereas the measures provided for in this Regu-
lation are in accordance with the Opinions of the
Management Committees for, respectively, Cereals,
Poultrymeat and Eggs, Milk and Milk Products and
Pigmeat,

Whereas the monetary compensatory amounts intro-
duced by Regulation (EEC) No 974/71 were fixed
by Commission Regulation (EEC) No 218/74 ⁽³⁾ of
25 January 1974, as last amended by Regulation
(EEC) No 1894/74 ⁽⁴⁾;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Whereas the basis for calculation of the monetary
compensatory amounts in the United Kingdom and
Ireland was altered by Commission Regulation (EEC)
No 1962/74 ⁽⁵⁾ of 24 July 1974 laying down the
amounts applicable as monetary compensatory
amounts in respect of pigmeat; whereas monetary
compensatory amounts should therefore be fixed

1. Parts 1, 4, 5 and 8 of Annex I to Regulation
(EEC) No 218/74 are replaced by those shown in the
Annex to this Regulation.

2. In Part 2 of Annex I to Regulation (EEC)
No 218/74, the columns headed respectively 'United
Kingdom' and 'Ireland' are replaced by those shown
in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August
1974.

⁽¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 353, 22. 12. 1973, p. 25.

⁽³⁾ OJ No L 24, 28. 1. 1974, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 200, 22. 7. 1974, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 204, 26. 7. 1974, p. 51.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 1974.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I

PARTIE 1 — PART 1 — TEIL 1 — PARTE 1ª — DEEL 1 — DEL 1

SECTEUR DES CÉRÉALES — CEREALS — SEKTOR GETREIDE
SETTORE CEREALI — SECTOR GRANEN — KORN

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge
Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Nederland Fl./t	United Kingdom £/t	Ireland £/t	Italia Lit./t	France FF/t
1	2	3	4	5	6	7	8
10.01 A ⁽¹⁾	48,45	148,5	10,23	5,585	7,407	2 203	64,78
10.01 B	73,45	225,2	15,51	8,631	10,926	3 341	98,22
10.02	44,84	137,5	9,47	4,500	6,587	2 039	59,96
10.03	42,53	130,4	8,98	4,771	6,105	1 934	56,87
10.04	39,98	122,6	8,44	4,675	5,739	1 818	53,46
10.05 B	39,43	120,9	8,33	4,893	5,602	1 793	52,72
10.07 B	41,04	125,8	8,67	4,776	5,892	1 867	54,88
10.07 C	41,68	127,8	8,80	4,800	5,442	1 896	55,74
11.01 A	61,72	189,2	13,03	7,102	9,470	2 806	82,49
11.01 B	56,67	173,8	11,97	5,583	8,322	2 576	75,74
11.02 A I a)	102,67	329,17	22,67	12,083	15,252	4 670	137,30
11.02 A I b)	66,66	204,3	14,07	7,670	10,228	3 030	89,09

⁽¹⁾ Le montant applicable pour le froment tendre ayant été rendu impropre à la consommation humaine par la dénaturation visée à l'article 7 du règlement n° 120/67/CEE est celui applicable pour l'orge.

⁽¹⁾ The amount for common wheat rendered unfit for human consumption by denaturing as specified in Article 7 of Regulation No 120/67/EEC shall be that applicable to barley.

⁽¹⁾ Der Betrag für Weichweizen, der durch Denaturierung im Sinne des Artikels 7 der Verordnung Nr. 120/67/EWG für die menschliche Ernährung ungeeignet gemacht wurde, ist der für Gerste anwendbare Ausgleichsbetrag.

⁽¹⁾ L'importo applicabile al frumento tenero reso inadatto al consumo umano in seguito alla denaturazione di cui all'articolo 7 del regolamento n. 120/67/CEE è quello applicabile all'orzo.

⁽¹⁾ Voor zachte tarwe die voor menselijke consumptie ongeschikt is gemaakt door de denaturering als bedoeld in artikel 7 van Verordening nr. 120/67/EEG is het bedrag voor gerst van toepassing.

⁽¹⁾ Beløbet for blød hvede, der efter bestemmelserne i artikel 7 i forordning nr. 120/67/EØF ved denaturering er blevet gjort uegnet til menneskeføde, er det, der anvendes for byg.

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zoltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
11.01 C	7,66	23,5	1,62	0,859	1,099	348	10,24
11.01 D	7,20	22,1	1,52	0,842	1,033	327	9,62
11.01 E I	7,10	21,8	1,50	0,881	1,008	323	9,49
11.01 E II	4,02	12,3	0,85	0,499	0,571	183	5,38
11.01 H	4,19	12,8	0,88	0,487	0,601	190	5,60
11.01 K	4,25	13,1	0,90	0,490	0,555	193	5,68
11.02 A II	8,07	24,7	1,70	0,810	1,186	367	10,79
11.02 A III	7,66	23,5	1,62	0,859	1,099	348	10,24
11.02 A IV	7,20	22,1	1,52	0,842	1,033	327	9,62
11.02 A V a) 1	6,50 ⁽²⁾	19,9 ⁽²⁾	1,37 ⁽²⁾	1,043 ⁽²⁾	1,043 ⁽²⁾	296 ⁽²⁾	8,69 ⁽²⁾
11.02 A V a) 2	7,10	21,8	1,50	0,881	1,008	323	9,49
11.02 A V b)	4,02	12,3	0,85	0,499	0,571	183	5,38
11.02 A VIII	4,19	12,8	0,88	0,487	0,601	190	5,60
11.02 A IX	4,25	13,1	0,90	0,490	0,555	193	5,68
11.02 B I a) 1	6,80	20,9	1,44	0,763	0,977	310	9,10
11.02 B I a) 2 aa)	4,08	12,5	0,86	0,477	0,585	185	5,45
11.02 B I a) 2 bb)	7,20	22,1	1,52	0,842	1,033	327	9,62
11.02 B I a) 4	6,57	20,2	1,39	0,764	0,943	299	8,78
11.02 B I b) 1	6,80	20,9	1,44	0,763	0,977	310	9,10
11.02 B I b) 2	7,20	22,1	1,52	0,842	1,033	327	9,62
11.02 B I b) 4	6,57	20,2	1,39	0,764	0,943	299	8,78
11.02 B II a)	6,44	19,8	1,36	0,743	0,985	293	8,62
11.02 B II b)	5,96	18,3	1,26	0,599	0,876	271	7,97
11.02 B II c)	6,31	19,3	1,33	0,783	0,896	287	8,44
11.02 B II d)	6,67	20,5	1,41	0,768	0,871	303	8,92
11.02 C I	7,75	23,8	1,64	0,894	1,185	353	10,36
11.02 C II	7,17	22,1	1,52	0,720	1,054	326	9,59
11.02 C III	10,63	32,7	2,25	1,193	1,526	484	14,22
11.02 C IV	6,40	19,6	1,35	0,748	0,918	291	8,55
11.02 C V	6,31	19,3	1,33	0,783	0,896	287	8,44
11.02 C VII	6,57	20,2	1,39	0,764	0,943	299	8,78
11.02 C VIII	6,67	20,5	1,41	0,768	0,871	303	8,92
11.02 D I	4,94	15,1	1,04	0,570	0,755	225	6,61
11.02 D II	4,57	14,4	0,97	0,459	0,672	208	6,12
11.02 D III	4,34	13,4	0,92	0,487	0,623	197	5,80
11.02 D IV	4,08	12,5	0,86	0,477	0,585	185	5,45
11.02 D V	4,02	12,3	0,85	0,499	0,571	183	5,38
11.02 D VII	4,19	12,8	0,88	0,487	0,601	190	5,60

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zoltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
11.02 D VIII	4,25	13,1	0,90	0,490	0,555	193	5,68
11.02 E I a) 1	4,34	13,4	0,92	0,487	0,623	197	5,80
11.02 E I a) 2	4,08	12,5	0,86	0,477	0,585	185	5,45
11.02 E I a) 4	4,19	12,8	0,88	0,487	0,601	190	5,60
11.02 E I b) 1	8,51	26,1	1,80	0,954	1,221	387	11,37
11.02 E I b) 2	8,00	24,5	1,69	0,935	1,148	364	10,69
11.02 E I b) 4	7,39	22,7	1,56	0,860	1,061	336	9,88
11.02 E II a)	8,72	26,7	1,84	1,005	1,333	397	11,66
11.02 E II b)	8,07	24,7	1,70	0,810	1,186	367	10,79
11.02 E II c)	7,10	21,8	1,50	0,881	1,008	323	9,49
11.02 E II d)	7,50	22,9	1,58	0,864	0,980	341	10,03
11.02 F I	8,72	26,7	1,84	1,005	1,333	397	11,66
11.02 F II	8,07	24,7	1,70	0,810	1,186	367	10,79
11.02 F III	7,66	23,5	1,62	0,859	1,099	348	10,24
11.02 F IV	7,20	22,1	1,52	0,842	1,033	327	9,62
11.02 F V	7,10	21,8	1,50	0,881	1,008	323	9,49
11.02 F VIII	4,19	12,8	0,88	0,487	0,601	190	5,60
11.02 F IX	4,25	13,1	0,90	0,490	0,555	193	5,68
11.02 G I	3,63	11,2	0,77	0,419	0,556	165	4,86
11.02 G II	2,96	9,0	0,62	0,367	0,420	134	3,95
11.06 A	0,77	2,3	0,16	0,086	0,110	35	1,02
11.06 B I	5,81	17,9	1,23	0,933	0,933	264	7,77
11.06 B II	6,35	19,5	1,34	0,788	0,902	289	8,49
11.07 A I a)	8,62	26,4	1,82	0,994	1,318	392	11,53
11.07 A I b)	6,44	19,8	1,36	0,743	0,985	293	8,62
11.07 A II a)	7,57	23,2	1,60	0,849	1,087	344	10,12
11.07 A II b)	5,66	17,3	1,19	0,635	0,812	257	7,56
11.07 B	6,59	20,2	1,39	0,739	0,946	300	8,81
11.08 A I	5,81	17,9	1,23	0,933	0,933	264	7,77
11.08 A III	7,94	24,4	1,68	1,275	1,275	361	10,62
11.08 A IV	5,81	17,9	1,23	0,933	0,933	264	7,77
11.08 A V	5,81	17,9	1,23	0,933	0,933	264	7,77
11.09 A	14,44	44,3	3,05	2,319	2,319	657	19,31
11.09 B	14,44	44,3	3,05	2,319	2,319	657	19,31
17.02 B II a)	7,58 ⁽³⁾	23,2 ⁽³⁾	1,60 ⁽³⁾	1,217 ⁽³⁾	1,217 ⁽³⁾	345 ⁽³⁾	10,14 ⁽³⁾
17.02 B II b)	5,81 ⁽³⁾	17,9 ⁽³⁾	1,23 ⁽³⁾	0,933 ⁽³⁾	0,933 ⁽³⁾	264 ⁽³⁾	7,77 ⁽³⁾
17.05 B I	7,58	23,2	1,60	1,217	1,217	345	10,14
17.05 B II	5,81	17,2	1,23	0,933	0,933	264	7,77

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zoltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
23.02 A I a)	1,30	4,1	0,28	0,152	0,191	59	1,74
23.02 A I b) 1	2,09	6,4	0,44	0,244	0,306	95	2,79
23.02 A I b) 2	4,17	12,8	0,88	0,488	0,612	190	5,58
23.02 A II a)	1,04	3,2	0,22	0,122	0,153	47	1,39
23.02 A II b)	4,17	12,8	0,88	0,488	0,612	190	5,58
23.02 A I	7,22	22,1	1,52	1,159	1,159	328	9,66
23.07 B I a) 1	0,63	1,9	0,13	0,078	0,090	29	0,84
23.07 B I a) 2	5,64 ⁽⁴⁾	17,3 ⁽⁴⁾	1,19 ⁽⁴⁾	0,882 ⁽⁴⁾	0,894 ⁽⁴⁾	231 ⁽⁴⁾	7,54 ⁽⁴⁾
23.07 B I b) 1	1,97	6,1	0,42	0,245	0,280	90	2,64
23.07 B I b) 2	6,98 ⁽⁵⁾	21,5 ⁽⁵⁾	1,48 ⁽⁵⁾	1,049 ⁽⁵⁾	1,084 ⁽⁵⁾	292 ⁽⁵⁾	9,33 ⁽⁵⁾
23.07 B I c) 1	3,94	12,1	0,83	0,489	0,560	179	5,27
23.07 B I c) 2	8,95 ⁽⁶⁾	27,4 ⁽⁶⁾	1,89 ⁽⁶⁾	1,293 ⁽⁶⁾	1,364 ⁽⁶⁾	382 ⁽⁶⁾	11,97 ⁽⁶⁾

⁽²⁾ Montants compensatoires de base pour les échanges intracommunautaires. Pour les échanges avec les pays tiers, les montants compensatoires valables sont les suivants :

⁽²⁾ Basic compensatory amounts for intra-Community exchanges. For exchanges with third countries the relevant compensatory amounts are as follows:

⁽²⁾ Basisausgleichsbeträge für innergemeinschaftlichen Handel. Für den Handel mit Drittländern gelten folgende Ausgleichsbeträge:

⁽²⁾ Importi compensativi di base per gli scambi intracomunitari. Per gli scambi con i paesi terzi, gli importi compensativi sono i seguenti:

⁽²⁾ Compenserende basisbedragen voor het handelsverkeer binnen de Gemeenschap. Voor het handelsverkeer met derde landen gelden de volgende compenserende bedragen:

⁽²⁾ Basisudligningsbeløb for handel inden for Fællesskabet. For handel med tredjelande gælder følgende udligningsbeløb:

— U.K. 0,881 £
 — IRL 1,008 £
 — I 323 Lit
 — F 9,49 FF
 — D 7,10 DM
 — UEBL 21,80 FB
 — NL 1,50 Fl.

⁽³⁾ Le produit relevant de la sous-position tarifaire n° 17.02 B I est, en vertu du règlement n° 189/66/CEE, soumis au même montant compensatoire que ceux relevant de la sous-position n° 17.02 B II.

⁽³⁾ Pursuant to Regulation No 189/66/EEC the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same compensatory amount as products falling within subheading 17.02 B II.

⁽³⁾ Das zur Tarifstelle 17.02 B I gehörende Erzeugnis unterliegt auf Grund der Verordnung Nr. 189/66/EWG dem gleichen Ausgleichsbetrag wie die Waren der Tarifstelle 17.02 B II.

⁽³⁾ Il prodotto di cui alla sottovoce tariffaria n. 17.02 B I è soggetto a norma del regolamento n. 189/66/CEE, allo stesso importo compensativo previsto per i prodotti di cui alla sottovoce n. 17.02 B II.

⁽³⁾ Het produkt dat valt onder onderverdeling nr. 17.02 B I is, krachtens Verordening nr. 189/66/EEG onderworpen aan hetzelfde compenserende bedrag als de producten vallende onder onderverdeling nr. 17.02 B II.

⁽³⁾ Denne vare, der henhører under pos. 17.02 B I, er i medfør af forordning nr. 189/66/EØF underkastet samme udligningsbeløb som varer henhørende under pos. 17.02 B II.

⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ Dans les échanges avec les pays tiers, ce montant est affecté du coefficient de :

In trade with third countries this amount is affected by coefficients of:

Im Handelsverkehr mit dritten Ländern wird dieser Betrag mit folgendem Koeffizienten multipliziert:

Negli scambi con i paesi terzi, a tale importo si applica il coefficiente di:

In het handelsverkeer met derde landen wordt dit bedrag met de volgende coëfficiënten vermenigvuldigd:

Ved handel med tredjelande skal dette beløb udregnes med følgende koefficienter:

⁽⁴⁾ 1,6068

⁽⁵⁾ 1,4922

⁽⁶⁾ 1,3864

PARTIE 2 — PART 2 — TEIL 2 — PARTE 2ª — DEEL 2 — DEL 2

SECTEUR DE LA VIANDE DE PORC — PIGMEAT — SEKTOR SCHWEINEFLEISCH
SETTORE CARNI SUINE — SEKTOR VARKENSVLEES — SVINEKØDMontants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zoltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
01.03 A II a)	3,542	3,577		
01.03 A II b)	4,165	4,206		
02.01 A III a) 1	5,416	5,469		
02.01 A III a) 2	8,395	8,477		
02.01 A III a) 3	6,608	6,672		
02.01 A III a) 4	8,774	8,860		
02.01 A III a) 5	4,712	4,758		
02.01 A III a) 6 aa)	8,774	8,860		
ex 02.01 A III a) 6 bb) ⁽¹⁾	8,774	8,860		
ex 02.01 A III a) 6 bb) ⁽²⁾	6,608	6,672		
02.05 A I	2,275	2,297		
02.05 A II	2,654	2,680		
02.05 B	1,300	1,313		
02.06 B I a) 1	5,416	5,469		
02.06 B I a) 2 aa)	7,312	7,383		
02.06 B I a) 2 bb)	7,312	7,383		
02.06 B I a) 2 cc)	8,124	8,204		
02.06 B I a) 3	8,395	8,477		
02.06 B I a) 4	6,608	6,672		
02.06 B I a) 5	8,774	8,860		
02.06 B I a) 6	4,712	4,758		
ex 02.06 B I a) 7 ⁽¹⁾	8,774	8,860		
ex 02.06 B I a) 7 ⁽²⁾	6,608	6,672		
02.06 B I b) 1	8,124	8,204		
02.06 B I b) 2 aa)	8,124	8,204		
02.06 B I b) 2 bb)	8,124	8,204		
02.06 B I b) 2 cc)	8,937	9,024		
02.06 B I b) 3 aa)	10,832	10,938		
02.06 B I b) 3 bb)	15,274	15,423		
02.06 B I b) 4 aa)	7,583	7,657		
02.06 B I b) 4 bb)	12,024	12,142		
02.06 B I b) 5 aa)	11,374	11,485		

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
02.06 B I b) 5 bb)	15,111	15,259		
02.06 B I b) 6 aa)	5,416	5,469		
02.06 B I b) 6 bb)	7,854	7,930		
02.06 B I b) 7 aa)	11,374	11,485		
02.06 B I b) 7 bb)	15,274	15,423		
02.06 B II a)	1,733	1,750		
02.06 B II c)	5,687	5,743		
02.06 B II d)	6,554	6,618		
02.06 B II e)	3,250	3,282		
02.06 B II f)	4,766	4,813		
02.06 B II g)	4,766	4,813		
15.01 A I (a)	1,733	1,750		
15.01 A II	1,733	1,750		
16.01 A	8,287	8,368		
16.01 B I (b)	13,541	13,673		
16.01 B II (b)	9,533	9,626		
16.02 A II	7,637	7,712		
16.02 B III a) 1 aa)	14,353	14,494		
16.02 B III a) 1 bb)	11,916	12,032		
16.02 B III a) 1 cc)	8,124	8,204		
16.02 B III a) 2	6,770	6,837		
16.02 B III a) 3	4,008	4,047		

(¹) — Jambons et morceaux de jambons, désossés;
— Épaules (jambons avant) et morceaux d'épaules, désossés;
— Longes et morceaux de longes, désossés;
— Filets.

(¹) — Hams and cuts of hams, boned or boneless;
— Shoulders and cuts of shoulders, boned or boneless;
— Loins and cuts of loins, boned or boneless;
— Tenderloins.

(¹) — Schinken, auch Teilstücke davon, ohne Knochen;
— Schultern, auch Teilstücke davon, ohne Knochen;
— Kotelettstränge, auch Teilstücke davon, ohne Knochen;
— Filet.

(¹) — Prosciutti, anche in parti, disossati;
— Spalle, anche in parti, disossate;
— Lombate, anche in parti, disossate;
— Filetto.

(¹) — Ham en delen van ham, zonder been;
— Schouders en delen van schouders, zonder been;
— Karbonadestrong en delen daarvan, zonder been;
— Filet.

(¹) — Skinke og stykker deraf, udbenet;
— Bov og stykker deraf, udbenet;
— Kam (karbonade) og stykker deraf, udbenet;
— Mørbrad.

- (²) Produits autres que ceux visés sous (¹).
- (²) Other products than those falling under (¹).
- (²) Andere Erzeugnisse als unter (¹) genannt.
- (²) Prodotti diversi da quelli di cui al punto (¹).
- (²) Andere produkten dan vermeld bij (¹).
- (²) Varer med undtagelse af de under (¹) nævnte.
- (a) L'admission dans cette sous-position est subordonnée aux conditions à déterminer par les autorités compétentes.
- (a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.
- (a) Die Zulassung zu diesem Absatz unterliegt den von den zuständigen Behörden festzusetzenden Voraussetzungen.
- (a) Sono ammessi in questa sottovoce subordinatamente alle condizioni da stabilire dalle autorità competenti.
- (a) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.
- (a) Henførsel under denne underposition sker på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder.
- (b) Le montant compensatoire applicable aux saucisses présentées dans des récipients contenant également un liquide de conservation est perçu sur le poids net, déduction faite du poids de ce liquide.
- (b) The monetary compensatory amounts applicable to sausages imported in containers which also contain preservative liquid are based on the net weight, i.e. after the deduction of the weight of the liquid.
- (b) Bei der Anwendung der Ausgleichsbeträge auf Würstchen in Behältnissen, die auch Konservierungsflüssigkeit enthalten, wird nur das Gewicht der Würstchen zugrunde gelegt.
- (b) Gli importi di compensazione applicabili alle salsicce, presentate in recipienti contenenti anche un liquido di conservazione, sono riscossi sul peso netto senza tener conto del detto liquido.
- (b) De compenserende bedragen, op worstjes in verpakkingen welke een conserveringsvloeistof bevatten, worden alleen berekend over het gewicht van de worstjes.
- (b) Udligningsbeløb for pølser i emballage, der også indeholder konserveringsvæske, beregnes alene på grundlag af pølsernes nettovægt.

PARTIE 4 — PART 4 — TEIL 4 — PARTE 4ª — DEEL 4 — DEL 4

SECTEUR DES ŒUFS ET DE LA VIANDE DE VOLAILLE — EGGS AND POULTRY — SEKTOR EIER UND GEFLÜGELFLEISCH — SETTORE UOVA E POLLAME — SEKTOR EIEREN EN PLUIMVEE — FJERKRÆKØD OG ÆG

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge
 Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zoltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarif Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Nederland Fl.	United Kingdom £	Ireland £	Italia Lit.	France FF
1	2	3	4	5	6	7	9
	— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk. —						
01.05 A	1,58	4,9	0,33	0,190	0,226	72	2,12
	— 100 kg —						
01.05 B I	6,14	18,8	1,30	0,746	0,874	279	8,21
01.05 B II	10,41	31,9	2,20	1,245	1,485	473	13,92
01.05 B III	8,83	27,1	1,86	1,057	1,260	402	11,81
01.05 B IV	6,62	20,3	1,39	0,791	0,944	301	8,84
01.05 B V	10,77	33,0	2,28	1,289	1,537	490	14,41
02.02 A I a)	7,71	23,6	1,63	0,937	1,098	351	10,31
02.02 A I b)	8,77	26,9	1,85	1,066	1,248	399	11,72
02.02 A I c)	9,55	29,3	2,02	1,161	1,360	434	12,77
02.02 A II a)	12,24	37,5	2,58	1,464	1,747	557	16,37
02.02 A II b)	14,87	45,6	3,14	1,779	2,122	676	19,88
02.02 A II c)	16,52	50,6	3,49	1,976	2,357	751	22,09
02.02 A III a)	12,62	38,7	2,66	1,509	1,800	574	16,87
02.02 A III b)	13,80	42,3	2,91	1,650	1,968	627	18,44
02.02 A IV	9,45	29,0	1,99	1,130	1,348	430	12,63
02.02 A V	15,39	47,2	3,25	1,841	2,196	700	20,58
02.02 B I	24,92	76,4	5,26	2,986	3,553	1 133	33,30
02.02 B II a) 1	10,51	32,2	2,22	1,277	1,496	478	14,05
02.02 B II a) 2	18,17	55,7	3,84	2,174	2,593	826	24,30
02.02 B II a) 3	15,18	46,5	3,20	1,815	2,165	690	20,29
02.02 B II a) 4	10,40	31,9	2,19	1,243	1,483	473	13,90
02.02 B II a) 5	16,93	51,9	3,58	2,025	2,416	770	22,64
02.02 B II b)	8,10	24,8	1,71	0,971	1,155	368	10,82
02.02 B II c)	5,61	17,2	1,18	0,672	0,799	255	7,49
02.02 B II d) 1	20,70	63,5	4,37	2,475	2,952	941	27,67
02.02 B II d) 2	15,59	47,9	3,28	1,865	2,225	709	20,85
02.02 B II d) 3	14,47	44,4	3,05	1,758	2,060	658	19,34
02.02 B II e) 1	20,01	61,3	4,22	2,393	2,854	910	26,74

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zoltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarif Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Nederland Fl.	United Kingdom £	Ireland £	Italia Lit.	France FF
1	2	3	4	5	6	7	8
— 100 kg —							
02.02 B II e) 2 aa)	8,51	26,1	1,79	1,017	1,213	387	11,37
02.02 B II e) 2 bb)	14,65	45,0	3,08	1,752	2,090	666	19,58
02.02 B II e) 3	13,59	41,7	2,87	1,652	1,935	618	18,17
02.02 B II f)	24,92	76,4	5,26	2,986	3,553	1 133	33,30
02.02 C	5,61	17,2	1,18	0,672	0,799	255	7,49
02.05 C	12,46	38,2	2,63	1,493	1,776	566	16,65
— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk. —							
04.05 A I a)	0,99	3,0	0,21	0,118	0,141	45	1,32
— 100 kg —							
04.05 A I b)	10,36	31,8	2,19	1,239	1,478	471	13,85
04.05 B I a) 1	46,83	143,7	9,90	5,601	6,681	2 129	62,60
04.05 B I a) 2	12,02	36,9	2,54	1,437	1,715	546	16,07
04.05 B I b) 1	21,13	64,9	4,47	2,528	3,015	961	28,26
04.05 B I b) 2	22,58	69,3	4,77	2,701	3,222	1 027	30,19
04.05 B I b) 3	48,48	148,8	10,25	5,799	6,917	2 205	64,82
35.02 A II a) 1	42,06	129,1	8,89	5,031	6,001	1 913	56,23
35.02 A II a) 2	5,70	17,5	1,20	0,682	0,813	259	7,62

PART 5

MILK AND MILK PRODUCTS

Monetary compensatory amounts

CCT heading No	Description of goods	Amounts to be charged on imports and granted on exports							
		Deutschland DM/100 kg		Belgique et Luxembourg FB/Flux/100 kg		Nederland FL/100 kg			
		(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)		
		3		4		5			
1	2								
04.01 A	— whey	0,21	—	0,6	—	0,04	—		
	— other	3,04	0,91	9,4	2,8	0,65	0,19		
04.01 B I		2,72	0,91	8,4	2,8	0,58	0,19		
04.01 B II		2,12	0,91	6,5	2,8	0,45	0,19		
04.01 B III		1,71	0,91	5,2	2,8	0,36	0,19		
04.02 A I	a water content, calculated by weight:								
	— not exceeding 33 %	10,13	—	31,1	—	2,14	—		
	— exceeding 33 % but not exceeding 65 %	6,75	—	20,8	—	1,43	—		
	— exceeding 65 %	3,38	—	10,3	—	0,71	—		
		34,78	—	106,7	—	7,35	—		
04.02 A II a) 1		25,74	0,91	79,0	2,8	5,44	0,19		
04.02 A II a) 2		25,74	0,91	79,0	2,8	5,44	0,19		
04.02 A II a) 3		20,87	0,91	64,0	2,8	4,41	0,19		
04.02 A II a) 4		34,78 ⁽¹⁾ ⁽⁸⁾	—	106,7 ⁽¹⁾ ⁽⁸⁾	—	7,35 ⁽¹⁾ ⁽⁸⁾	—		
04.02 A II b) 1		25,74 ⁽⁸⁾	0,91	79,0 ⁽⁸⁾	2,8	5,44 ⁽⁸⁾	0,19		
04.02 A II b) 2		25,74	0,91	79,0	2,8	5,44	0,19		
04.02 A II b) 3		20,87	0,91	64,0	2,8	4,41	0,19		
04.02 A II b) 4		14,17	—	43,1	—	2,97	—		
04.02 A III a)									
04.02 A III b)	of lactic dry matter content, by weight:								
	— not exceeding 35 %	6,95	0,91	21,3	2,8	1,47	0,19		
	— exceeding 35 %	12,64	0,91	38,9	2,8	2,68	0,19		
04.02 B I a) 1		0,4069 ⁽²⁾ kg	—	1,246 ⁽²⁾ kg	—	0,0858 ⁽²⁾ kg	—		
04.02 B I a) 2		0,4321 ⁽²⁾ kg	—	1,321 ⁽²⁾ kg	—	0,0910 ⁽²⁾ kg	—		

CCT heading No	Description of goods	Amounts to be granted on imports and charged on exports									
		United Kingdom £/100 kg		Ireland £/100 kg		Italy Lit./100 kg		France FF/100 kg			
		(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)		
1	2	6		7		8		9			
04.01 A	— whey	0,034	—	0,034	—	10	—	0,28	—		
	— other	0,489 (*)	0,087 (*)	0,489	0,136	139	41	4,07	1,22		
04.01 B I		0,437	0,087	0,437	0,136	124	41	3,64	1,22		
04.01 B II		0,340	0,087	0,340	0,136	96	41	2,83	1,22		
04.01 B III		0,274	0,087	0,274	0,136	78	41	2,28	1,22		
04.02 A I	a water content, calculated by weight:										
	— not exceeding 33 %	1,626	—	1,626	—	461	—	13,54	—		
	— exceeding 33 % but not exceeding 65 %	1,084	—	1,084	—	307	—	9,03	—		
	— exceeding 65 %	0,542	—	0,542	—	154	—	4,51	—		
04.02 A II a) 1		5,585	—	5,585	—	1 582	—	46,51	—		
04.02 A II a) 2		4,133	0,087	4,133	0,136	1 171	41	34,42	1,22		
04.02 A II a) 3		4,133	0,087	4,133	0,136	1 171	41	34,42	1,22		
04.02 A II a) 4		3,351	0,087	3,351	0,136	949	41	27,91	1,22		
04.02 A II b) 1		5,585 (1)	—	5,585 (1)	—	1 582 (1)	—	46,51 (1)	—		
04.02 A II b) 2		4,133	0,087	4,133	0,136	1 171	41	34,42	1,22		
04.02 A II b) 3		4,133	0,087	4,133	0,136	1 171	41	34,42	1,22		
04.02 A II b) 4		3,351	0,087	3,351	0,136	949	41	27,91	1,22		
04.02 A III a)		1,806	—	2,196	—	642	—	18,96	—		
04.02 A III b)	of lactic dry matter content, by weight:										
	— not exceeding 35 %	1,118	0,087	1,118	0,136	317	41	9,31	1,22		
	— exceeding 35 %	2,032	0,087	2,032	0,136	576	41	16,92	1,22		
04.02 B I a) 1		0,0591 (2)	—	0,0643 (2)	—	18,47 (2)	—	0,5444 (2)	—		
		kg		kg		kg		kg			
04.02 B I a) 2		0,0605 (2)	—	0,0679 (2)	—	19,60 (2)	—	0,5783 (2)	—		
		kg		kg		kg		kg			

CCT heading No	Description of goods	Amounts to be charged on imports and granted on exports									
		Deutschland DM/100 kg		Belgique et Luxembourg FB/Flux/100 kg		Nederland FL/100 kg					
		(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
1	2	3		4		5					
04.02 B I a) 3		0,4462 ⁽²⁾ kg	—	1,363 ⁽²⁾ kg	—	0,0939 ⁽²⁾ kg	—				
04.02 B I a) 4		0,4800 ⁽²⁾ kg	—	1,465 ⁽²⁾ kg	—	0,1009 ⁽²⁾ kg	—				
04.02 B I b) 1 aa)		0,3478 ⁽²⁾ kg	—	1,067 ⁽²⁾ kg	—	0,0735 ⁽²⁾ kg	—				
04.02 B I b) 1 bb)		0,2574 ⁽²⁾ kg	0,91	0,7900 ⁽²⁾ kg	2,8	0,0544 ⁽²⁾ kg	0,19				
04.02 B I b) 1 cc)		0,2087 ⁽²⁾ kg	0,91	0,6400 ⁽²⁾ kg	2,8	0,0441 ⁽²⁾ kg	0,19				
04.02 B I b) 2 aa)		0,3478 ⁽²⁾ kg	—	1,067 ⁽²⁾ kg	—	0,0735 ⁽²⁾ kg	—				
04.02 B I b) 2 bb)		0,2574 ⁽²⁾ kg	0,91	0,7900 ⁽²⁾ kg	2,8	0,0544 ⁽²⁾ kg	0,19				
04.02 B I b) 2 cc)		0,2087 ⁽²⁾ kg	0,91	0,6400 ⁽²⁾ kg	2,8	0,0441 ⁽²⁾ kg	0,19				
04.02 B II a)		17,39 ⁽³⁾ kg	—	53,3 ⁽³⁾ kg	—	3,67 ⁽³⁾ kg	—				
04.02 B II b)		0,0885 ⁽²⁾ kg	0,91	0,273 ⁽²⁾ kg	2,8	0,0188 ⁽²⁾ kg	0,19				
04.03 A	of a fat content by weight: — not exceeding 80 % ⁽⁴⁾ — of 80 % or more but not exceeding 82 % ⁽⁴⁾ — of 82 % or more ⁽⁴⁾	— 75,60 77,49	0,91 — —	— 231,8 237,6	2,8 — —	— 15,96 16,36	0,19 — —				
04.03 B ⁽⁴⁾		—	0,91	—	2,8	—	0,19				
04.04 A II		74,80	—	228,7	—	15,75	—				
04.04 C		61,18	—	186,3	—	12,83	—				
04.04 D II		49,53	—	151,7	—	10,45	—				
ex 04.04 E I a)	with the exception of Grana Padano and Parmigiano Reggiano	85,14	—	261,2	—	17,99	—				
04.04 E I b) 1		69,22	—	212,1	—	14,61	—				

CCT heading No	Description of goods	Amounts to be granted on imports and charged on exports									
		United Kingdom £/100 kg		Ireland £/100 kg		Italy Lit./100 kg		France FF/100 kg			
		(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)		
1	2	6		7		8		9			
04.02 B I a) 3		0,0613 ⁽²⁾ kg	—	0,0699 ⁽²⁾ kg	—	20,23 ⁽²⁾ kg	—	0,5972 ⁽²⁾ kg	—		
04.02 B I a) 4		0,0632 ⁽²⁾ kg	—	0,0747 ⁽²⁾ kg	—	21,74 ⁽²⁾ kg	—	0,6425 ⁽²⁾ kg	—		
04.02 B I b) 1 aa)		0,0559 ⁽²⁾ kg	—	0,0559 ⁽²⁾ kg	—	15,82 ⁽²⁾ kg	—	0,4651 ⁽²⁾ kg	—		
04.02 B I b) 1 bb)		0,0413 ⁽²⁾ kg	0,087	0,0413 ⁽²⁾ kg	0,136	11,71 ⁽²⁾ kg	41	0,3442 ⁽²⁾ kg	1,22		
04.02 B I b) 1 cc)		0,0335 ⁽²⁾ kg	0,087	0,0335 ⁽²⁾ kg	0,136	9,49 ⁽²⁾ kg	41	0,2791 ⁽²⁾ kg	1,22		
04.02 B I b) 2 aa)		0,0559 ⁽²⁾ kg	—	0,0559 ⁽²⁾ kg	—	15,82 ⁽²⁾ kg	—	0,4651 ⁽²⁾ kg	—		
04.02 B I b) 2 bb)		0,0413 ⁽²⁾ kg	0,087	0,0413 ⁽²⁾ kg	0,136	11,71 ⁽²⁾ kg	41	0,3442 ⁽²⁾ kg	1,22		
04.02 B I b) 2 cc)		0,0335 ⁽²⁾ kg	0,087	0,0335 ⁽²⁾ kg	0,136	9,49 ⁽²⁾ kg	41	0,2791 ⁽²⁾ kg	1,22		
04.02 B II a)		2,237 ⁽³⁾ kg	—	2,699 ⁽³⁾ kg	—	787 ⁽³⁾ kg	—	23,30 ⁽³⁾ kg	—		
04.02 B II b)		0,0142 ⁽²⁾ kg	0,087	0,0142 ⁽²⁾ kg	0,136	4,03 ⁽²⁾ kg	41	0,1184 ⁽²⁾ kg	1,22		
04.03 A	of a fat content by weight:										
	— not exceeding 80 % ⁽⁴⁾	—	0,087	—	0,136	—	41	—	1,22		
	— of 80 % or more but not exceeding 82 % ⁽⁴⁾	7,233 ⁽⁶⁾	—	11,268	—	3 438	—	101,09	—		
	— of 82 % or more ⁽⁴⁾	7,414 ⁽⁶⁾	—	11,550	—	3 524	—	103,62	—		
04.03 B ⁽⁴⁾		—	0,087	—	0,136	—	41	—	1,22		
04.04 A II		9,766	—	11,633	—	3 391	—	100,20	—		
04.04 C		7,800	—	9,481	—	2 774	—	81,89	—		
04.04 D II		6,341	—	7,675	—	2 246	—	66,30	—		
ex 04.04 E I a)	with the exception of Grana Padano and Parmigiano Reggiano	11,534	—	13,316	—	3 861	—	114,02	—		
04.04 E I b) 1		8,862 ⁽⁷⁾	—	10,726	—	3 139	—	92,65	—		

CCT heading No	Description of goods	Amounts to be granted on imports and granted on exports									
		1		2		3		4		5	
		(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
04.04 E I b) 2	} Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit as well as the cheeses of a water content, calculated by weight, of the non fatty matter not exceeding 62 %	63,80	—	194,9	—	13,42	—	—	—	—	—
04.04 E I b) 3											
04.04 E I b) 4											
04.04 E I b) 5											
	— Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Butterkäse as well as the cheeses of a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter exceeding 62 %	63,80	—	194,9	—	13,42	—	—	—	—	—
04.04 E I c)		49,81	—	152,0	—	10,47	—	—	—	—	—
04.04 E II a)		25,21	—	76,8	—	5,29	—	—	—	—	—
04.04 E II b)		85,14	—	261,2	—	17,99	—	—	—	—	—
17.02 A		52,20	—	159,0	—	10,95	—	—	—	—	—
17.05 A		14,53	—	44,6	—	3,07	—	—	—	—	—
23.07 B I a) 3		14,53	—	44,6	—	3,07	—	—	—	—	—
23.07 B I a) 4		12,02 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—	36,9 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—	2,54 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—	—	—	—	—
23.07 B I b) 3		16,02 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—	49,1 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—	3,38 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—	—	—	—	—
23.07 B I c) 3		16,65 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—	51,0 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—	3,51 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—	—	—	—	—
23.07 B II		13,99 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—	43,0 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—	2,96 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—	—	—	—	—
		17,03 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—	52,3 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—	3,60 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	—	—	—	—	—

CCT heading No	Description of goods	Amounts to be granted on imports and charged on exports									
		United Kingdom £/100 kg		Ireland £/100 kg		Italy Lit./100 kg		France FF/100 kg			
		(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)		
1	2	6		7		8		9			
04.04 E I b) 2	— Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit as well as the cheeses of a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter not exceeding 62 %	8,360	—	9,922	—	2 893	—	85,47	—		
04.04 E I b) 3											
04.04 E I b) 4											
04.04 E I b) 5		8,360	—	9,922	—	2 893	—	85,47	—		
	— Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Butterkäse as well as the cheeses of a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter exceeding 62 %										
04.04 E I c)		6,574	—	7,762	—	2 262	—	66,79	—		
04.04 E II a)		3,358	—	3,933	—	1 145	—	33,76	—		
04.04 E II b)		11,534	—	13,316	—	3 861	—	114,02	—		
17.02 A		6,020	—	7,980	—	2 360	—	69,95	—		
17.05 A		2,333	—	2,333	—	661	—	19,43	—		
23.07 B I a) 3		2,333	—	2,333	—	661	—	19,43	—		
23.07 B I a) 4		1,930 ^(a)	—	1,930 ^(b)	—	547 ^(b)	—	16,07 ^(b)	—		
23.07 B I b) 3		2,573 ^(b)	—	2,573 ^(b)	—	729 ^(b)	—	21,43 ^(b)	—		
23.07 B I c) 3		2,651 ^(b)	—	2,663 ^(b)	—	758 ^(b)	—	22,27 ^(b)	—		
23.07 B II		2,175 ^(b)	—	2,210 ^(b)	—	637 ^(b)	—	18,71 ^(b)	—		
		2,734 ^(b)	—	2,734 ^(b)	—	774 ^(b)	—	22,77 ^(b)	—		

(a) Basic amount per 100 kg net (unless otherwise indicated).

(b) Supplementary amount per 100 kg net for each % of fat content.

Notes

- (*) For products under subheading 04.01 A II a), the basic amount as well as the additional amount is replaced by the single amount of 1.020.
- (1) In intra-Community trade, and where the product has been denatured in accordance with Article 2 of Regulation (EEC) No 990/72, this amount shall be reduced to:
- 20.03 DM per 100 kg for Germany,
 - 61.4 Bfrs/Lfrs per 100 kg for Belgium and Luxembourg,
 - 4.23 Fl per 100 kg for the Netherlands,
 - 3.216 £ per 100 kg for the United Kingdom and Ireland,
 - 911 Lit per 100 kg for Italy,
 - 26.79 FF per 100 kg for France.
- (2) The basic amount for 100 kg of product under this subheading is equal to the sum of the following elements:
- (a) the amount per kg indicated multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of the product;
- (b) an additional amount for each percentage of saccharose content in 100 kg net of the product, equal to:
- 0.1110 DM for Germany,
 - 0.3400 Bfrs/Lfrs for Belgium and Luxembourg,
 - 0.0234 Fl for the Netherlands,
 - 0.0155 £ for the United Kingdom,
 - 0.0167 £ for Ireland,
 - 5.05 Lit for Italy,
 - 0.1485 FF for France.
- (3) The basic amount for 100 kg of product under this subheading is equal to the sum of the following elements:
- (a) the amount per 100 kg indicated;
- (b) an additional amount for each percentage of saccharose content in 100 kg net of the product, equal to:
- 0.1110 DM for Germany,
 - 0.3400 Bfrs/Lfrs for Belgium and Luxembourg,
 - 0.0234 Fl for the Netherlands,
 - 0.0155 £ for the United Kingdom,
 - 0.0167 £ for Ireland,
 - 5.05 Lit for Italy,
 - 0.1485 FF for France.
- (4) However, for butter for which measures are taken:
- according to Regulation (EEC) No 1519/72 (OJ No L 162, 18. 7. 1972) this amount is affected by the coefficient 0.2,
 - according to Regulation (EEC) No 1259/72 (OJ No L 139, 17. 6. 1972) this amount is affected by the coefficient 0.5; however, for the United Kingdom this coefficient is 0.8,
 - according to Regulation (EEC) No 349/73 (OJ No L 40, 13. 2. 1973) this amount is affected by the coefficient 0.4,
 - according to Regulations (EEC) No 1282/72 (OJ No L 142, 22. 6. 1972), (EEC) No 1717/72 (OJ No L 181, 9. 8. 1972), No 2537/72 (OJ No L 272, 5. 12. 1972) and No 1412/73 (OJ No L 142, 29. 5. 1973), this amount is affected by the coefficient 0.
- (5) In the trade with third countries this amount is affected by the coefficient 1.7363.
- (6) For importations from New Zealand in accordance with the provisions of Protocol No 18 this compensatory amount is fixed at 5.440 and the special levy is not affected by the coefficient.
- (7) For importations from New Zealand in accordance with the provisions of Protocol No 18 this compensatory amount is fixed at 4.697 and the special levy is not affected by the coefficient.
- (8) This amount is reduced in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 712/74, should that be the case after applying notes (1) or (5).

For the calculation of the fat content, only milk fat is taken into consideration.

**MARCHANDISES RELEVANT DU RÈGLEMENT (CEE) N° 1059/69
PRODUCTS TO WHICH REGULATION (EEC) No 1059/69 RELATES
VON DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 1059/69 ERFASSTE WAREN
MERCİ CUI SI APPLICA IL REGOLAMENTO (CEE) N. 1059/69
ONDER VERORDENING (EEG) Nr. 1059/69 VALLENDE GOEDEREN
VARER, DER OMFATTES AF FORORDNING (EØF) Nr. 1059/69**

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France . FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
18.06 A I	6,66	20,50	1,41	0,927	1,000	303	8,91
18.06 A II	8,33	25,50	1,76	1,158	1,250	379	11,14
18.06 A III	11,10	34,00	2,34	1,545	1,666	505	14,85
18.06 B I	6,25	19,00	1,32	0,944	0,975	284	8,36
18.06 B II a)	13,59	41,50	2,87	1,781	2,096	618	18,18
18.06 B II b)	19,53	60,00	4,12	2,549	3,016	888	26,11
18.06 C I	13,77	42,00	2,91	1,872	2,150	626	18,41
18.06 C II a) 1	5,00	15,50	1,06	0,695	0,750	227	6,68
18.06 C II a) 2	6,11	18,50	1,29	0,849	0,916	278	8,17
18.06 C II b) 1	11,55	35,50	2,44	1,553	1,760	525	15,44
18.06 C II b) 2	14,02	43,00	2,96	1,870	2,143	638	18,74
18.06 C II b) 3	16,43	50,50	3,47	2,180	2,520	747	21,97
18.06 C II b) 4	19,40	59,50	4,10	2,564	2,980	882	25,94
18.06 D I a)	25,46	78,00	5,38	4,064	4,076	1 158	34,04
18.06 D I b)	25,46	78,00	5,38	4,064	4,076	1 158	34,04
18.06 D II a) 1	13,46	41,50	2,84	1,793	2,060	612	18,00
18.06 D II a) 2	13,46	41,50	2,84	1,793	2,060	612	18,00
18.06 D II b) 1	43,14	132,50	9,11	5,594	6,683	1 962	57,68
18.06 D II b) 2 aa)	22,92	70,50	4,84	3,025	3,523	1 042	30,64
18.06 D II b) 2 bb)	43,14	132,50	9,11	5,594	6,683	1 962	57,68
18.06 D II c)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zollarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
19.01 A	8,29	25,50	1,75	0,930	1,190	377	11,09
19.01 B	6,76	20,50	1,43	0,759	0,971	308	9,04
19.03 A	12,27	37,50	2,59	1,441	1,825	558	16,40
19.03 B I	12,27	37,50	2,59	1,441	1,825	558	16,40
19.03 B II	10,59	32,50	2,24	1,237	1,589	482	14,16
19.04	6,82	21,00	1,44	1,096	1,096	310	9,12
19.05 A	8,40	26,00	1,77	1,042	1,193	382	11,23
21.07 B I	4,85	15,00	1,02	0,570	0,721	221	6,48
21.07 B II a)	3,01	—	—	0,354	0,448	—	4,03
21.07 B II b)	8,52	26,00	1,80	1,001	1,267	388	11,39
21.07 C I	6,25	19,00	1,32	0,944	0,975	284	8,36
21.07 C II a)	13,59	41,50	2,87	1,781	2,096	618	18,18
21.07 C II b)	19,53	60,00	4,12	2,549	3,016	888	26,11
21.07 D I a) 1	31,31	96,00	6,61	5,026	5,026	1 424	41,86
21.07 D I a) 2	44,50	136,50	9,40	5,760	6,899	2 024	59,50
21.07 D I b) 1	2,78	—	—	0,447	0,447	—	3,72
21.07 D I b) 2	5,44	16,50	1,15	0,704	0,843	247	7,27
21.07 D I b) 3	39,56	121,50	8,35	5,120	6,133	1 799	52,89
21.07 D II a) 1	34,78 ⁽²⁾	106,50 ⁽²⁾	7,34 ⁽²⁾	5,584 ⁽²⁾	5,585 ⁽²⁾	1 582 ⁽²⁾	46,51 ⁽²⁾
21.07 D II a) 2	50,44	154,50	10,65	8,097	8,097	2 294	67,44
21.07 D II a) 3	64,35	197,50	13,59	10,331	10,331	2 927	86,04
21.07 D II a) 4	92,18	282,50	19,46	14,799	14,799	4 192	123,25
21.07 D II b)	49,44	151,50	10,44	6,400	7,666	2 249	66,11
21.07 F I a) 2 aa)	2,71	—	—	0,313	0,415	—	3,63
21.07 F I a) 2 bb)	4,07	12,50	0,86	0,469	0,622	—	5,44
21.07 F I a) 2 cc)	5,43	16,50	1,15	0,625	0,830	247	7,26
21.07 F I b) 1	1,55	—	—	0,216	0,233	—	2,08
21.07 F I b) 2 aa)	3,82	—	—	0,467	0,581	—	5,11
21.07 F I b) 2 bb)	5,18	16,00	1,09	0,624	0,789	236	6,93
21.07 F I b) 2 cc)	6,54	20,00	1,38	0,780	0,996	297	8,74
21.07 F I c) 1	2,78	—	—	0,386	0,416	—	3,71
21.07 F I c) 2 aa)	5,49	17,00	1,16	0,699	0,831	250	7,34
21.07 F I c) 2 bb)	6,85	21,00	1,45	0,855	1,039	311	9,15
21.07 F I c) 2 cc)	7,86	24,00	1,66	0,972	1,194	358	10,51
21.07 F I d) 1	5,00	15,50	1,06	0,695	0,750	227	6,68
21.07 F I d) 2 aa)	7,71	23,50	1,63	1,008	1,165	351	10,31
21.07 F I d) 2 bb)	8,73	27,00	1,84	1,125	1,320	397	11,67

* N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland FL/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
21.07 F I e) 1	8,88	27,00	1,88	1,236	1,333	404	11,88
21.07 F I e) 2	10,24	31,50	2,16	1,392	1,540	466	13,69
21.07 F I f)	10,55	32,50	2,23	1,467	1,583	480	14,11
21.07 F II a) 1	9,89	30,50	2,09	1,280	1,533	450	13,22
21.07 F II a) 2 aa)	12,60	38,50	2,66	1,593	1,948	573	16,85
21.07 F II a) 2 bb)	13,96	43,00	2,95	1,749	2,155	635	18,66
21.07 F II a) 2 cc)	15,32	47,00	3,23	1,905	2,363	696	20,48
21.07 F II b) 1	11,44	35,00	2,42	1,496	1,766	520	15,30
21.07 F II b) 2 aa)	13,71	42,00	2,90	1,747	2,115	624	18,33
21.07 F II b) 2 bb)	15,07	46,00	3,18	1,903	2,322	685	20,15
21.07 F II c) 1	12,66	39,00	2,67	1,666	1,950	576	16,93
21.07 F II c) 2 aa)	15,38	47,00	3,25	1,979	2,364	699	20,56
21.07 F II c) 2 bb)	16,40	50,50	3,46	2,096	2,520	746	21,92
21.07 F II d) 1	14,89	45,50	3,14	1,975	2,283	677	19,90
21.07 F II d) 2	17,26	53,00	3,64	2,249	2,646	785	23,08
21.07 F II e)	18,22	56,00	3,85	2,438	2,783	829	24,36
21.07 F III a) 1	19,78	60,50	4,18	2,560	3,066	899	26,44
21.07 F III a) 2 aa)	22,49	69,00	4,75	2,873	3,481	1 023	30,07
21.07 F III a) 2 bb)	23,85	73,00	5,04	3,029	3,689	1 085	31,89
21.07 F III b) 1	21,33	65,50	4,50	2,776	3,300	970	28,52
21.07 F III b) 2	23,60	72,50	4,98	3,027	3,648	1 073	31,56
21.07 F III c) 1	22,55	69,00	4,76	2,946	3,483	1 026	30,16
21.07 F III c) 2	24,93	76,50	5,26	3,220	3,846	1 134	33,33
21.07 F III d) 1	24,77	76,00	5,23	3,255	3,816	1 127	33,13
21.07 F III d) 2	25,79	79,00	5,45	3,372	3,972	1 173	34,49
21.07 F III e)	26,44	81,00	5,58	3,487	4,066	1 202	35,35
21.07 F IV a) 1	29,67	91,00	6,26	3,840	4,599	1 349	39,67
21.07 F IV a) 2	32,38	99,50	6,84	4,153	5,014	1 473	43,29
21.07 F IV b) 1	31,22	95,50	6,59	4,056	4,833	1 420	41,75
21.07 F IV b) 2	32,97	101,00	6,96	4,257	5,099	1 499	44,08
21.07 F IV c)	32,44	99,50	6,85	4,226	5,016	1 475	43,38
21.07 F V a) 1	44,50	136,50	9,40	5,760	6,899	2 024	59,50
21.07 F V a) 2	45,18	138,50	9,54	5,838	7,003	2 055	60,41
21.07 F V b)	45,61	140,00	9,63	5,914	7,066	2 074	60,99
21.07 F VI à F IX	(³)	(³)	(³)	(³)	(³)	(³)	(³)
29.04 C III a) 1	6,21	19,00	1,31	0,997	0,997	282	8,30
29.04 C III a) 2	6,34	19,50	1,34	1,018	1,018	288	8,48

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland FL/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
29.04 C III b) 1	8,85	27,00	1,87	1,420	1,420	402	11,83
29.04 C III b) 2	9,02	27,50	1,90	1,448	1,448	410	12,06
35.05 A	6,82	21,00	1,44	1,096	1,096	310	9,12

(¹) Montants applicables selon le cas aux marchandises relevant des sous-positions 21.07 F VI à IX.

(²) Amounts applicable following the case on goods under subheadings 21.07 F VI to IX.

(³) Beträge, die je nach Fall auf die Waren der Tarifstelle 21.07 F VI bis IX anwendbar sind.

(⁴) Importi applicabili secondo il caso alle merci di cui alle sotto-posizioni 21.07 F VI a IX.

(⁵) De bedragen die, naar gelang van het geval, op de produkten van onderverdeling 21.07 F VI tot en met IX, van toepassing zijn.

(⁶) Beløb der finder anvendelse på varer der henhører under positionen 21.07 F VI til IX.

(⁷) A la demande de l'intéressé, le montant compensatoire monétaire est calculé en tenant compte de la quantité réelle de lait écrémé en poudre contenue dans la marchandise.

(⁸) At the request of the interested party the monetary compensatory amount will be calculated on the basis of the actual quantity of skimmed milk powder contained in the goods.

(⁹) Auf Antrag wird der Währungsausgleichsbetrag auf Grund der tatsächlich in der Ware enthaltenen Menge an Magermilchpulver berechnet.

(¹⁰) Su richiesta dell'interessato, l'importo compensativo monetario è calcolato prendendo in considerazione il quantitativo reale di latte scremato in polvere contenuto nella merce.

(¹¹) Op verzoek van de belanghebbende wordt het monetaire compenserende bedrag berekend op basis van de werkelijke hoeveelheid magere-melkpoeder welke het goed bevat.

(¹²) På forespørgsel af de interesserede parter vil det monetære udligningsbeløb blive beregnet på grundlag af den reelle mængde af skummetmælkspulver indeholdt i varen.

(¹³) Montant résultant de l'application aux quantités respectives de céréales ou de produits issus de leur transformation, de sucre ou de lait ou de produits laitiers, contenus dans la marchandise, du montant compensatoire applicable, selon leur espèce, auxdits produits agricoles échangés en l'état.

(¹⁴) Amount resulting from the application to the respective quantities of cereals or products coming from their transformation, of sugar or milk or milk products, contained in the goods of the compensatory amount applicable, according to their nature, to the said agricultural products exchanged in the natural state.

(¹⁵) Betrag, der sich ergibt aus der Anwendung auf die jeweils in der Ware enthaltene Menge an Getreide oder Getreideverarbeitungs-erzeugnissen, an Zucker, an Milch oder Milcherzeugnissen, des Ausgleichsbetrags, der auf diese Erzeugnisse anzuwenden wäre, je nachdem, in nicht verarbeitetem Zustand.

(¹⁶) Importo risultante dall'applicazione ai quantitativi rispettivi di cereali o di prodotti derivati dalla loro trasformazione di zucchero o di latte o di prodotti lattiero-caseari contenuti nella merce, dell'importo compensativo applicabile, secondo la loro specie, ai detti prodotti agricoli scambiati come tali.

(¹⁷) Bedrag voortvloeiende uit toepassing op de onderscheidende in de goederen vervatte hoeveelheden granen of hieruit verkregen produkten, suiker of melk of zuivelprodukten, van het compenserende bedrag dat al naar gelang hun aard op bedoelde landbouwprodukten van toepassing is indien zij in onveranderde vorm worden verhandeld.

(¹⁸) Beløb, der er resultat af anvendelsen på visse mængder af korn og produkter, hvori korn indgår, sukker eller mælkeprodukter, der er sat i handelen, det anvendelige udligningsbeløb alt efter arten af de ændrede landbrugsprodukter.